

F.A.Q. Corona
INTERREG Deutschland-Niederland
Stand 01.07.2020

- Ich möchte das für mein Projekt zuständige Regionale Programmmanagement erreichen, geht das noch?
- *Ik wil het voor mijn project relevante regionale programmamanagement bereiken, kan dit nog?*

Ja, alle Mitarbeiter sind erreichbar, jedoch nur per Telefon, E-Mail und Videotelefonie. Es wird im Homeoffice gearbeitet.

Ja, alle medewerkers zijn bereikbaar, wel alleen via telefoon, email en videobellen. Er wordt vanuit homeoffices gewerkt.

-
- Durch die Folgen des Coronavirus kann mein Projekt keine oder weniger Aktivitäten ausführen. Welche finanziellen Auswirkungen hat dies?
 - *Door de gevolgen van het Corona-virus kan mijn project geen of minder activiteiten uitvoeren, wat zijn de financiële gevolgen hiervan?*

Wenn Ihnen bereits Kosten für eine Aktivität, die nun leider nicht stattfinden kann, entstanden sind, sind diese förderfähig, wenn von höherer Gewalt, infolge des Coronavirus, gesprochen werden kann. Selbstverständlich ist auch hier die übliche Begründung (z.B. Rechnungen, E-Mails) wichtig.

Als er reeds kosten zijn gemaakt die voor een activiteit die nu geen doorgang kan vinden, zijn deze subsidiabel wanneer er sprake is van overmacht ten gevolge van het Corona-virus. Vanzelfsprekend is ook hier de gebruikelijke onderbouwing (denk aan facturen, mails) belangrijk.

-
- Durch die Folgen des Coronavirus ist der fristgerechte Abschluss meines Projekts in Gefahr. Welche Auswirkungen hat dies?
 - *Door de gevolgen van het Corona-virus komt de tijdige afronding van mijn project in gevaar, wat zijn hier de gevolgen van?*

Alle Projekte, deren Laufzeit nach aktueller Bewilligung zwischen dem 30.03.2020 und einschließlich dem 31.12.2020 endet, werden vom Amts wegen um sechs Monate verlängert. Falls seitens der Projekte keine Verlängerung gewünscht ist, kann dies vom Leadpartner innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe dieses Beschlusses erklärt werden und es bleibt die ursprüngliche Laufzeit bestehen. Das Gesamtbudget der Projekte bleibt dabei in allen Fällen unberührt.

Auch alle Projekte, deren Laufzeit nach aktueller Bewilligung zwischen dem 01.01.2021 und einschließlich dem 31.03.2021 endet, werden vom Amt wegen um drei Monate verlängert. Falls seitens der Projekte keine Verlängerung gewünscht ist, kann dies vom Leadpartner innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe dieses Beschlusses erklärt werden und es bleibt die ursprüngliche Laufzeit bestehen. Das Gesamtbudget der Projekte bleibt dabei in allen Fällen unberührt.

Alle projecten waarvan de looptijd volgens de actuele beschikking eindigt tussen 30-03-2020 en 31-12-2020 (laatste dag inbegrepen), worden automatisch met zes maanden verlengd. Indien een project een verlenging niet wenselijk acht, kan dit door de lead partner van het project binnen twee weken na bekendmaking van dit besluit worden verklaard en blijft de oorspronkelijke looptijd ongewijzigd. Het totaalbudget van de projecten blijft daarbij in alle gevallen onveranderd.

Tevens worden alle projecten waarvan de looptijd volgens de actuele beschikking eindigt tussen 01-01-2021 en 31-03-2021 (laatste dat inbegrepen) automatisch met drie maanden verlengd. Indien een project een verlenging niet wenselijk acht, kan dit door de lead partner van het project binnen twee weken na bekendmaking van dit besluit worden verklaard en blijft de oorspronkelijke looptijd ongewijzigd. Het totaalbudget van de projecten blijft daarbij in alle gevallen onveranderd.

-
- Infolge des Coronavirus fallen in meinem Projekt nicht alle Kosten pünktlich an. Welche Auswirkungen hat dies?
 - *Door de gevolgen van het Corona-virus kan mijn project niet alle kosten op tijd maken, wat zijn hier de gevolgen van?*

Die n+1-Regelung wird für die Jahrestanche 2019 bei allen aktiven Projekten nicht angewandt. Projekte werden daher am Ende des Jahres 2020 aus mit der n+1-Regel verbundenen Gründen nicht gekürzt und haben mehr Handlungsspielraum und Zeit um Kosten zu realisieren.

De n+1 regeling wordt voor de jaartranche 2019 niet gehandhaafd bij alle actieve projecten. De projecten zullen hierdoor aan het einde van het jaar 2020 niet gekort worden op grond van de n+1 regeling en hebben meer ruimte en tijd om kosten te maken.

-
- Ich habe Kosten beim Programm deklariert oder möchte sie deklarieren. Werden Mittelabrufe und Verwendungsnachweise noch bearbeitet?
 - *Ik heb kosten bij het programma gedeclareerd, of ik wil deze graag declareren. Worden declaraties en bestedingsbewijzen nog verwerkt?*

Ja, die Programminstanzen arbeiten weiterhin wie gewohnt. Lediglich für die Vor-Ort-Termine werden andere Lösungen angeboten. Sie können sicher sein, dass Ihre Mittelabrufe weiterhin zügig bearbeitet werden. Wir bemühen uns ausdrücklich um eine schnelle Bearbeitung von Mittelabrufen von KMUs. Es ist auch möglich, Mittelabrufen öfter als üblich einzureichen.

Ja, de programma-instanties werken verder zoals normaal. Enkel voor de afspraken op locatie worden andere oplossingen aangeboden. U kunt er zeker van zijn dat uw declaraties snel verwerkt zullen blijven worden. Wij streven nadrukkelijk naar een snelle behandeling van declaraties van het MKB. Ook is het mogelijk vaker dan gewoonlijk declaraties op te voeren.

- **Lohnkosten**

Wie wird der Umgang zur Abrechnung von Personalkosten angesichts der unterschiedlichen Regelungen, die derzeit auf niederländischer und deutscher Seite gelten, gehandhabt?

- **Loonkosten**

Hoe moet worden omgegaan met de declaratie van personeelskosten in het licht van de verschillende regelingen die nu gelden aan Nederlandse en Duitse zijde?

Arbeitszeitkürzung / Kurzarbeitergeld

- Wenn die Lohnkostenabrechnung im Projekt **auf Stundenformularen** basiert, können Mitarbeiter die tatsächlich für das Projekt geleisteten Arbeitsstunden normal aufführen - Kurzarbeitergeld deckt nur das Gehalt für die nicht geleisteten Arbeitsstunden ab. Die Stundenabrechnung für das INTERREG-Projekt basiert auf den tatsächlich geleisteten Stunden. Sollte von dieser Regelung Gebrauch gemacht werden, müssen nur die tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden in die Stundenformulare aufgenommen werden (Hinweis: Also auch die geleisteten Arbeitsstunden, in denen andere Aktivitäten als die Arbeit am Projekt ausgeführt wurden, um eine Übersicht der Gesamtarbeitszeit zu gewährleisten).
- Für Mitarbeiter, die, basierend auf ihrem Arbeitsvertrag, **vollständig für das INTERREG-Projekt** arbeiten (ohne Stundenformulare), gilt, dass weniger Stunden angegeben werden dürfen. Beispielsweise dürfen bei 50% Kurzarbeit und einem Arbeitsvertrag von 1,0 FTE nur noch 0,5 FTE deklariert werden. Bei einem Arbeitsvertrag mit 0,8 FTE (100% für das Projekt) müssen dann 0,4 FTE angegeben werden. Es wird also nur der FTE-Anteil der tatsächlichen Arbeitszeit aufgeführt. In der Bestätigung zur Einreichung von Mittelabrufen des Lead Partners muss daher auch nur der tatsächlich gearbeitete FTE angegeben werden.

NOW-Regelung (NL)

Die NOW-Regelung ist für INTERREG nicht relevant. Einnahmen aus der NOW-Regelung müssen daher nicht gemeldet oder auf (Projekt-)Kosten gekürzt werden.

Werktijdverkorting / Kurzarbeitergeld

- *Als de loonafrekening gebaseerd is op urenstaten, kunnen werknemers de werkelijk aan het project gewerkte uren normaal opvoeren - deeltijd-ww / Kurzarbeitergeld dekt alleen het salaris voor de niet-gewerkte uren. De urenafrekening t.b.v. het INTERREG-project gaat o.b.v.*

daadwerkelijk gewerkte uren. Als er van deze regeling gebruik gemaakt wordt, dienen alleen de daadwerkelijk gewerkte uren in de urenstaat te worden opgevoerd (NB. dus ook de uren die wel gewerkt zijn, maar aan andere activiteiten, dan het project, zijn uitgevoerd, om een sluitende urenstaat te krijgen).

- *In het geval van werknemers die o.b.v. hun contract **volledig voor het INTERREG-project** werken (zonder urenstaat) geldt dat er minder uren gedeclareerd mogen worden. Bijvoorbeeld bij 50% deeltijd-ww moet in het geval van een 1,0 FTE- contract 0,5 FTE worden gedeclareerd. Bij deeltijd-ww van 0,8 FTE (100% voor project) geldt dan dat 0,4 FTE moet worden gedeclareerd. Er wordt dus alleen het FTE-aandeel opgevoerd dat daadwerkelijk gewerkt wordt. In de verklaring bij het indienen van uitbetalingsaanvragen van de lead partner moet dan ook alleen het daadwerkelijk FTE aangegeven worden.*

NOW-regeling (NL)

De NOW-regeling is niet relevant voor INTERREG. Inkomsten uit de NOW-regeling hoeven derhalve niet te worden gemeld of te worden gekort op de (project)kosten.

-
- **Verlängerung**
Ist eine kostenneutrale Verlängerung des Projekts möglich, wenn die Folgen der Krise es unmöglich machen, das Projekt innerhalb der aktuellen Laufzeit abzuschließen?
 - **Verlenging**
Is een kostenneutrale verlenging van het project mogelijk, als door de gevolgen van de crisis het niet lukt in de huidige looptijd het project te voltooien?

Der Begleitausschuss hat bereits alle Projekte, die 2020 enden, um sechs Monate verlängert. Wenn Ihr Projekt nicht für diese automatische Corona-Verlängerung in Betracht kommt, Ihnen eine Verlängerung aber erforderlich scheint, wenden Sie sich bitte an das regionale Programmmanagement, um weitere Optionen zu besprechen.

Het Comité van Toezicht heeft alle projecten die in 2020 aflopen, al met zes maanden verlengd. Als uw project niet in aanmerking komt voor deze automatische corona-verlenging en toch een verlenging noodzakelijk lijkt, neem dan contact op met het regionale programma management om de verdere opties te bespreken.

